

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

el Director
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

el Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO IX. NÚM 402

Peñafiel, 1.º de Mayo de 1914

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

EL MAESTRO EN EL PUEBLO

Deberes religiosos

Punto delicado es el que voy á tratar, porque me refiero á lo que debe ser el Maestro en las cuestiones religiosas.

Una de las asignaturas del programa escolar es la Doctrina Cristiana ó Historia Sagrada, por lo que el Maestro español se halla obligado á enseñarlas como las demás asignaturas; pero en cuanto á si el Maestro ha de ser ó no religioso, es decir, así se halla obligado á cumplir los preceptos de la Religión, hay que distinguir entre el funcionario y el ciudadano.

Como funcionario está obligado á hacer abstracción de su conciencia y dentro de la escuela dar la enseñanza de la Religión tal cual es su deber, sin dar lugar á dudas en el niño que pudieran hacerle dudar de la sinceridad del Profesor. Como ciudadano, tiene un artículo en la Ley fundamental del Estado que le deja en completa libertad; pero el Maestro, por muy respetables que sean sus opiniones, tiene que reflexionar que vive en el pueblo, que en España los pueblos son católicos, que cualquiera indiscreción en este grave asunto, lo lleva al descrédito, que le haría perder la confianza de los padres; por lo que sino quiere violentar su conciencia, si de buena fe cree que se halla en posesión de la verdad, sea al menos respetuoso con las creencias de los demás, y su actitud sea pasiva sin hacer ostentación de ideas y sentimientos, en pugna en el sentir y pensar del vecindario.

El Maestro político

Otra de las cuestiones que se le presentan al Maestro en el pueblo, es la política. ¿Debe ser político el Maestro? No sólo contesto afirmativamente, sino que voy más allá; el Maestro no debe conformarse con ser político, sino que debe llevar la política á la escuela. No os asustéis por esta afirmación que parece indicar perturbación; es menester que estudiemos la palabra política en su verdadera significación.

En el derecho político se halla comprendida la constitución de la familia, unidad de primer grado, á la cual han prestado la atención que se merece los legisladores de todos los tiempos y países y se halla en el derecho moderno regulada por todos los códigos. El estudio del municipio, de esa importante familia de segundo grado, se halla en el derecho político; el estudio de la provincia, de la nación, y, al estudiar estos organismos en la escuela, se le presenta al Maestro magnífica ocasión para el desarrollo de la educación cívica, para formar ciudadanos que primero constituyan hogares donde reine la felicidad que el hombre puede alcanzar en la tierra, y más tarde sean útiles á su pueblo y á su patria.

Las conquistas del derecho moderno hacen que en los estados democráticos el pueblo tenga interacción en las funciones públicas; pero desgraciadamente observamos que esas funciones se falsean y es, porque no existe la cultura que debe haber en este punto, como los deberes reclaman y el Maestro en la escuela á los niños, en las tertulias, en todas partes y muy especialmente con el ejemplo, está obligado á demostrar que el derecho y el deber son correlativos, que si el pueblo ha conquistado ciertos derechos, tiene deberes sacrosantos que cumplir para con la patria; he aquí por lo que afirmo que el Maestro ha de ser político y por

lo que sostengo que ha de llevar la política á la escuela.

Si la política ha de consistir en esas luchas insensatas, luchas fratricidas que sólo tienen por objeto destruirse mutuamente los pueblos, luchando sin finalidad útil, por satisfacer ciertos apetitos, amparados los vencedores por un caciquismo brutal y sin conciencia, entonces el Maestro debe detestar la política, anatematizarla, huír de las luchas, despreciarlas, aconsejar la paz, y, si sus consejos y advertencias no tienen ningún valor, huír de esos pueblos que irremisiblemente caminan al envilecimiento y empobrecimiento.

Producción y consumo del nitrato de sosa.

El empleo de este abono nitrogenado, cuyos beneficios efectos son ya bien conocidos de los agricultores españoles, adquiere de día en día mayor importancia.

En España se han llegado á importar en el anterior año de 1912 cerca de 45.000 toneladas de este abono, cantidad que representa un valor de más de 13 millones de pesetas y que se elevará probablemente en el año actual.

Hace pocos años el nitrato de sosa se empleaba casi exclusivamente como abono de cobertura en las siembras de cereales de algunas provincias y también en los cultivos de huerta de algunas comarcas, pero en muy reducidos límites, porque en realidad sus efectos no eran bien conocidos. Actualmente este abono se aplica lo mismo á los cereales que á los cultivos de huerta, frutales, viñas plantas industriales, prateras, etc.

A continuación publicamos los datos de la exportación y consumo del nitrato de sosa en los años 1911 y 1912, que demuestran el papel importante que este abono desempeña en la producción de la agricultura en todos los países civilizados.

Según los datos facilitados por la Asociación salitrera de Chile, la producción de nitrato de sosa en 1912 fué:

56.214.149 quintales españoles, equivalentes á 25.869.747 quintales métricos, y en 1911:

54.804.356 quintales españoles, equivalentes á 25.221.195 quintales métricos, lo que representa una diferencia en más de:

1.409.284 quintales españoles equivalentes á 648.552 quintales métricos.

La exportación de nitrato de sosa fué en 1912 de:

54.197.439 quintales españoles, equivalentes á 24.941.661 quintales métricos, y en 1911:

53.250.327 quintales españoles, equivalentes á 24.505.800 quintales métricos, lo que representa una diferencia en más de:

947.112 quintales españoles, equivalentes á 435.660 quintales métricos.

El consumo en 1912 fué:

54.990.104 quintales españoles, equivalentes á 25.306.446 quintales métricos, y en 1911:

52.181.477 quintales españoles, equivalentes á 24.013.915 quintales métricos, lo que representa una diferencia en más de:

2.808.277 quintales españoles, equivalentes á 122.530 quintales métricos.

CORTAMOS Y PEGAMOS

EL JUEGO EN VALLADOLID

I

Hace pocos días un dignísimo representante de la primera autoridad civil de la provincia, el Jefe de policía de esta capital fué desacatado, zarandeado y agredido en el aristocrático Círculo de Recreo de Valladolid, establecido en la calle de la Victoria.

- 8 -

desapareció la ganadería puesto que hoy no es más que sombra de lo que fué: y ver el precio á que teneis que pagar el ganado para la labranza, cuando antes apenas os costaba el criarle.

Pero aunque fué rudo este golpe, que se llevó gran parte de nuestra riqueza; en esta región, nos quedó la viña, que siempre pródiga y generosa, forzó su producción, y nos recompensó en gran parte de la riqueza forestal y pecuaria perdida.

Se ensanchó el area de plantación, se mejoró su cultivo al extremo de que no habiendo brazos suficientes en la región, sostenía numerosos jornaleros que en la época de las labores, acudían de las regiones vecinas encontrando retribuido jornal. Ya recordareis aquellos ejércitos de braceros que acudían en las épocas de vendimia, que en bulliciosa y alegres cuadrillas, recorrían todos los pueblos de la Ribera; bien recordamos con fruición, aquellos años de la crisis vitícola francesa, cuando se vendían nuestros vinos á precios de 5 y aun á 6 pesetas.

Pocos vecinos había en la Ribera que no tuviera la viña que plantaron ó que he-

- 5 -

mesterías, le llevaban á las cubas convertido en delicioso néctar.

Y el artesano en su taller: y la garrida móza Ribereña en las labores de su casa, en las fuentes y en las orillas de los ríos, cantaban con estrepitosa alegría. ¡Soy de la rica Ribera! y las auras, y las sondinas del Riaza y el Duratón confundidas con las del Duero, llevaban sus ecos al Océano, que las olas trasladaban al otro lado del mundo. Y ¡soy de la rica Ribera! cantaba el soldado castellano, cuando á bordo de las carabelas de Colón, Hernán Cortes, Almagro y Pizarro, fué á llevar la luz de la fe y la civilización al nuevo mundo.

¡Soy de la rica Ribera! cantaban los famosos tercios Castellanos en Flandes, en los Países Bajos, y cuando en la guerra de la Independencia nuestros valientes guerrilleros combatían y diezmaban los ejércitos de Napoleón, á las órdenes de aquel héroe Ribereño terror de los Franceses que se llamó D. Juan Martín el Empeinado. Y en la victoriosa epopeya de Africa en sierra Bullones, los Castillejos y Tetuán: y cuando en la manigua de Cuba caían diezmados por el plomo y por la fie-

¿Por qué? Sencillamente, porque habiendo penetrado en dicho círculo el agredido en representación del señor Gobernador y con el propósito de averiguar si se jugaba en esa casa de juego á los prohibidos, le salieron al paso varios socios, impidiéndole á viva fuerza que realizara libremente sus pesquisas.

Con el Jefe de policía iban dos guardias; los representantes de la autoridad llevaban revólver, ¿por qué se dejaron desacatar y agredir sin rechazar la agresión en la forma que les compete? ¿por qué no detuvieron y llevaron á la delegación atados codo con codo á los que con audacia verdaderamente criminal impidieron que el representante de la ley cumpliera su cometido?

¿Qué vergüenza! ¿Es que el hecho ocurría en un centro aristocrático y lo realizaban personas que han ocupado cargos públicos de relativa importancia en la política albista? ¿Qué vergüenza!

El Jefe de policía se asustó ante la agresión, se acobardó; no supo ostentar ni hizo uso de toda la alta autoridad de que iba investido y la autoridad y la ley rodaron por los suelos á impulsos de la soberbia y violencia de unos cuantos atrevidos y en los suelos del círculo continúan menospreciadas y maltrechas, pisoteadas y escarnecidas.

¿Se ha dado conocimiento de tales hechos á la autoridad judicial? ¿Han llegado á noticia del señor fiscal de esta Audiencia, integérrimo funcionario incapaz de dar motivo á que el rumor público comente su pasividad ni en este ni en ningún otro asunto relacionado con sus funciones inquisitivas? ¿Cómo es que el señor Gobernador que es ante todo y sobre todo un perfecto caballero, no ha formado el atestado correspondiente? ¿Por qué con noticia exacta de los hechos y en virtud de atribuciones propias la primera autoridad civil de la provincia no ha ordenado el cierre preventivo de ese círculo? ¿Es que el miedo del Jefe de policía se ha transmitido á las demás autoridades vallisoletanas? No lo creemos, no podemos creerlo.

Pero los hechos están ahí expresivos é interrogantes y esto no obstante, el Círculo de Recreo donde se han perpetrado sigue abierto y en él se sigue jugando con el mayor desenfado, con toda libertad y después de lo ya ocurrido sin miedo alguno.

Hay que acabar con ese escándalo. Créanos el señor Gobernador, créannos las autoridades todas, con jurisdicción en Valladolid, todos los círculos de esta población, incluso el Centro Conservador y excepción hecha del Centro de la Juventud Maurista,

son casas de juego si por casas de juego se entienden aquellas en que los socios y los no socios juegan á los prohibidos. ¿De dónde sino la procedencia de los cientos de miles de duros que han ingresado en el aristocrático Círculo de Recreo de la calle de la Victoria desde su fundación á la fecha? ¿De dónde sino la procedencia de los cuantiosos ingresos de los demás centros de recreo en los que el número de socios es tan exíguo y la cuota contributiva del socio es tan insignificante?

¡Ah! ¡Qué de horrores, qué de lágrimas, cuantas desdichas, cuantas hecatombes han producido esos enormes ingresos! En Valladolid nos conocemos todos y podríamos referir aquí historias tristes, sucesos trágicos. No lo hacemos por razón de brevedad. Lo que no podemos menos de hacer constar es que á pesar de esos sucesos tristes y aun trágicos, los directores de tales centros han seguido impertérritos consintiéndolo todo y tolerándolo todo.

¿A qué se espera para proceder en Valladolid á una inspección seria y recta de los libros de esos centros, inspección que seguramente ofrecería motivos legales bastantes para ordenar la clausura de todos? Atrévase á ello las autoridades y no tomen el ruido ni las alharacas de unos cuantos vocingleros. La opinión sana, Valladolid en masa aplaudiría. De ese modo además se crearían nuevos centros y los círculos serían lo que en sus reglamentos dicen ser y no como ahora, focos de inmoralidad.

De La Verdad.

EL DONATIVO A GALDÓS

La suscripción Nacional, el homenaje patriótico, como pretendían gran número de amigos políticos del notable escritor de los Episodios Nacionales, y de los otros episodios radicales, ha fracasado por falta de ambiente; porque el público conoció la jugada, ha visto las cartas y se ha guardado los cuartos en el bolsillo, dando la callada por la respuesta, ó diciendo como al pobre vergonzante: ¡perdone hermano! ¡otro día será!

En vista de que el fracaso es seguro, se trata de apelar para no caer en mayor ridículo, á obligar indirectamente á los Municipios á que contribuyan con algún donativo, y para mejor conseguirlo, lo recomiendan los caciques políticos radicales y aún algunos conservadores idóneos á los otros, y por

este procedimiento, obligan á los pueblos á dar cantidades que Dios solo sabe cómo y de dónde han de sacarlas.

No tenemos animosidad contra el Sr. Galdós; no dejamos de reconocer su fama de escritor notable; pero no vemos, ni la necesidad, ni la justicia de quererle dar un capital, para que holgado pase en el confort y el sibaritismo á que está acostumbrado los días de vida que le resten.

Según confesión de la prensa que le jalea y sus amigos que le ayudan, aún tiene el Sr. Galdós librerías, y la propiedad literaria de algunas de sus obras, citan entre otras, una en la Magdalena de Santander, que llaman San Quintín, otra en Madrid y alguna en Canarias; pero se deduce que deben estar hipotecadas en manos de usureros, donde no ha debido salir en toda su vida.

El Sr. Galdós vivió vida de príncipe, viajó mucho y tiene muy refinados gustos, fué sin duda un maurito que derrochó un buen capital que le produjeron sus obras. El Sr. Galdós, no ha tenido hijos, por consiguiente obligaciones sagradas, y nadie viene tras él; pero porque él no haya sabido arreglarse, no van á pagar los demás, hágase con él lo que con el pródigo, se le nombra administrador de los bienes y si con ellos no tiene bastante, entonces que el Estado le señale una pensión para que pueda vivir con decencia.

No creemos que nuestro Ayuntamiento contribuirá con ningún donativo, porque sería vergonzoso que se hayan despedido á algunos pobres ancianos del Hospital, porque no hay fondos suficientes con que atenderles, y se fuera á remediar á un señor que es un escritor, y á quien según dicen los socialistas sus amigos de ayer, se quiere pagar cambios de postura en la política, etc., etc.

Y además que en España es muy malo seguir precedentes; porque malo es clavar el clavo, que después es difícil de arrancar; y en España tenemos en el presupuesto tantos clavos remachados, que las puntas se clavan en los costados del contribuyente y le hacen una sangría suelta, y son ya tantas que apenas puede sostenerse en pie.

Dr. Uña Ortega

Exayudante del Dr. Botey

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.

Malecocinado, 12, 2.º (frente á San Benito)

VALLADOLID

LA FIESTA DE SAN PABLO DE LA CRUZ

Con la suntuosidad con que los PP. Pasionistas celebran la fiesta de su Santo Padre y fundador, se celebró este año no desmereciendo de los anteriores.

El altar estaba muy bien adornado luciendo borinitas colgadas y bastantes flores y luces en armonioso conjunto.

A las ocho se dijo la misa de comunión, en la que se acercaron á la sagrada mesa centenares de cofrades y devotos, cantando el coro motetes y cánticos alusivos.

A las diez la misa mayor oficiada por el Capellán del Hospital Provincial D. Carlos de la Cruz, que todos los años viene con solo este propósito, ayudado por los señores curas de Santa María y San Miguel de esta villa.

Un numeroso coro de niños cantó la misa de Angelis y fué encargado del Panegírico del Santo el M. I. Señor D. Francisco Martín Castro, Catedrático Lectoral de Valladolid, que con su acostumbrada elocuencia, les presentó como modelo de caridad y virtud que principalmente cultivó el Santo Sacramento.

Por la tarde después del Rosario el padre Celixto con el tema *Instaurare omnia in Christo*, nos mostró como el Santo fundador con la elocuencia de su palabra, la mortificación y penitencias, grand

-6-

-7-

bre, su último suspiro, era enviado á su rica Ribera.

Y no es extraño que el Ribereño cantara las grandezas de su región, porque entonces nuestra Ribera, era una de las más ricas y felices de España.

Extensos bosques la cubrían en gran parte con montes de roble, encina, enebro y copudos pinos. Corpulentos álamos, chopos y olmos, orlaban las orillas y riberas de sus arroyos y ríos, grandes dehesas y praderas daban abundantes pastos; y los productos de aquella riqueza forestal, constituían una abundante fuente de ingresos. Los montes y los prados comunales, de propios y particulares, sostenían numerosos rebaños de cabras, ovejas, y especialmente aquella extinguida raza merina. La cría de ganado hoy, caballar, asnal y mular, no era nada costosa; y después de sacar grandes productos de ella el labrador encontraba un medio sencillito y nada costoso para reponer su ganado.

La ganadería producía excelentes é inmejorables abonos, que hacía aun más fértiles los terrenos de labrantío.

Ya recordareis los ancianos, que en aque-

lla época todo el mundo era propietario, porque si no tenía propiedad, tenía la participación en el monte, en la dehesa, en el pinar, en el prado comunal ó propio de la villa ó el pueblo; y en él, mantenía sus vacuillas, su pequeño rebaño de ovejas ó de cabras; recriaba el borriquillo ó el muleto; y con la parte que le correspondía en las cortas anuales, calentaban sus hogares, y se beneficiaban con la venta de lo que se aprovechaba para la industria.

Lo mismo sucedía con la participación que le correspondía en los terrenos de labrantío del común; tenía su suerte de vecino, roturaba terrenos orañiles ó baldíos, les sembraba de cereales, ó plantaba de viña, y abonados con los que la ganadería les daba, les hacía producir abundantes cosechas.

Pero vino el hacha de la desamortización, y todo lo arrasó: talando montes, pinares, riberas, y llevándose en sus garras las dehesas y los prados, quedándonos esas escuetas calveras, que como fósiles, están testimoniando lo bárbaro de aquella disposición.

Con la pérdida de la riqueza forestal,

muchas almas para el cielo, quedándonos como ejemplo que imitar su preciosa vida.

Salió la procesión por toda la villa, acompañada de gran número de fieles armonizada á los acordes de la nueva banda de música que tocó bonitas marchas, muchas niñas vestidas de blanco, llevaban las cintas y otras derramaban profusión de flores. Al regreso de la procesión el Rdo. P. Rector emocionado, dió las gracias por la asistencia á los actos religiosos y después de dar vivas á Peñafiel, dió la bendición Papal.

Terminando con la adoración de la reliquia, y los rezos al Santo.

De los pueblos inmediatos acudió mucha gente.

cha de ese cereal oscila ordinariamente de 700 á 800 millones de pesetas.

A cada una de estas hectáreas, nuestros agricultores sólo arrancan de 5 á 7 hectólitros, los franceses logran de 18 á 21, los belgas de 20 á 22 los españoles de Argelia de 14 á 16.

En treinta años Francia ha duplicado su producción de trigo. En once años Alemania ha aumentado el producto medio por hectáreas en 510 kilos para el centeno, 330 para el trigo, en 150 para la cebada y 530 para la avena. La producción media belga de trigo por hectárea era de 1.913 kilos en 1894; hoy ha pasado de 2.000. Nosotros nos presentamos hoy produciendo menos que consumimos.

Nuestros campos más feraces no rinden, con raras excepciones, arriba del 2 por 100 de su coste. La renta y el Fisco arruinan á la pequeña propiedad. La hacienda pública posee hoy 200.000 predios que embargó á sus dueños porque éstos no pudieron pagar las contribuciones.

Mientras en las ciudades donde se amontonan los ociosos, los alquileres se elevan enormemente, hay miles de pueblos donde ofrecen las casas á cinco duros, sin que se presente arrendatario. Por todas partes se acentúa la despoblación de los campos y la emigración sigue alcanzando cifras aterradoras. Constituímos una nación sin libertad económica, esclavos del atraso y del extranjerismo, que absorbe la poca riqueza que nos queda.

¡Y esto al cabo de 100 años que mandan los liberales!

En el Capítulo celebrado por las monjas de Santa Clara, ha sido elegida Madre Abadesa, la Reverenda madre Sor Vicenta Calvo.
La damos nuestra enhorabuena.

Ha fallecido en esta villa á la edad de 76 años el virtuoso sacerdote D. Cándido Arenales, persona muy apreciada. Suplicamos á nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

La Piperacina del Dr. Grau, combate con éxito extraordinario las neuralgias, reuma, gota y demás manifestaciones del artritis. Los cólicos nefríticos, arenillas cálculos, etc.

Según nuestros informes los exploradores de Valladolid, proyectan hacer una excursión á esta villa el día 10 de Mayo próximo. Vendrán en tren especial por la mañana y regresarán á la caída de la tarde. El programa no está definitivamente acordado. Esperamos que se nos darán noticias.

Ha sido nombrado cura ecónomo de Astudillo, nuestro particular amigo el virtuoso y distinguido cura de Quintanilla de Arriba D. Lorenzo Carrascal.

Para sustituir á este lo ha sido D. Primitivo Romero Gato, Capellán del Hospital de la Santísima Trinidad de esta villa; á cuya vacante vendrá con gran contento del vecindario, nuestro paisano y estimado amigo D. Bernardino Para, Ecónomo de Olmos de Peñafiel.

Se ha formado una banda de Música compuesta de 16 jóvenes que pertenecieron á la Municipal, bajo la dirección del Maestro Teodoro Perucha. Tocaban con bastante afinación y pueden si trabajan llegar á buena altura.

Información Mercantil

El campo mejora mucho, pero tenemos á cada momento la amenaza constante del tiempo que con gran facilidad nos cambia de cuadrante y nos tiene en zozobra constante ante el temor de una helada, especialmente los frutales y el viñedo que este año se han adelantado tanto que ya están en su mayor parte brotadas las yemas y con el fruto fuera, de forma que un hielo nos quedaría sin cosecha. Los mercados efecto de la buena planta, han empezado y ceder y aflojar un poco y nos tememos que sigan bajando, especialmente lo que más baja es la cebada.

Valladolid.—Pagó el trigo á 51 y 51 y 1/4, lo mismo en Medina, Arévalo á 50 y 1/2 y 51, Rioseco 51, Aranda 50 y 49 y 1/2, Cuéllar 50.

Centeno.—Este cereal apenas se cotiza y no ha bajado gran cosa, se sostiene en Valladolid á 39 al detall, y en Medina, Arévalo, La Nava, á 35 y 36.

La cebada baja á 27 y 28 en general.

Nuestro Mercado

Sin grandes entradas, se vende algo para la Mancha, pero lo general es para la Pilar, aun se paga á 50 reales el trigo, el centeno á 35, cebada hasta 25 y 24, avena á 18, yeros á 32, muelas á 36, garbanzos de siembra á 80.

Vinos.—Apenas sale al mayor á 19 y 20 reales, para el consumo á 34 y 36 céntimos litro.

SECCIÓN AGRÍCOLA

Dice La Liga Agraria:

«En España está inculdo en 48'80 por 100 del suelo, en Inglaterra el 28'40, en Holanda el 23, en Italia el 18, en Hungría 10'0 en Bélgica el 14'40, en Alemania el 9'90 en Francia el 9'10 y en Austria el 6'90.

De los 50.703.000 hectáreas que tiene España. 2.412.041 no son adecuadas para el cultivo y 7.010.229 son dementes.

Los españoles cultivamos unos 20 millones de hectáreas y nos quedan otras tantas sin roturar sin sembrar, sin que valgan nada, cuando deberíamos afanarnos por acrecentar el acervo por medio de una acción colonizadora, enérgica y tenacísima.

Nunca pasan de cuatro millones las hectáreas destinadas al cultivo del trigo, y el valor de la cose-

Noticias

¡Á LOURDES!

Hemos recibido las circulares de la 3.ª Peregrinación Madrileña á Nuestra Señora de Lourdes, que saldrá de Madrid el 19 de Junio próximo.

La citada Peregrinación se detendrá dos días en Lourdes, en los cuales se celebrarán solemnes fiestas religiosas, al igual de años anteriores. Los precios serán: para 3.ª clase, 98,00; 2.ª, 145 65 y 1.ª, 189,90, en cuyos precios están incluido el billete de ferrocarril, ida y vuelta, hoteles, en sus clases respectivas, comidas en ruta, coches ó tranvías, propinas, carnet, etc.

La Junta organizadora forma también un grupo que estará en Lourdes los días 24, 25 y 26 de Julio, ó sea durante el Congreso Eucarístico.

En las oficinas, Estudios, 9, primero derecha, Madrid, se admiten inscripciones y se facilitan circulares, de seis á nueve de la tarde.

Con el fin de facilitar las gestiones oficiales que tienen que realizarse, ruega la Junta organizadora á las personas que piensen asistir á la Peregrinación, que hagan su inscripción cuanto antes, aunque el pago total no lo verifiquen hasta los primeros días de Junio.

Recomendamos á los viticultores que este año por el prematuro brote de las cepas, hay que azufrar más pronto.

Azufre especial, y aparatos sencillos que economizan tiempo y dinero, en Casa de los señores Villa, Farmacia y Droguería.

AMA DE CRÍA.—Soltera de 20 años, leche de doce días, buena constitución, desea para casa de los padres; informará Gregorio Sanz Rosuero, en esta villa.

¡Agricultores!!

Para llegar y obtener grandes cosechas, es necesario además de abonar racionalmente hacer barbechos profundos y esto no se consigue más que con el nuevo arado «Gracia» patentado. No olvidar que para remediar un tanto la pertinaz sequía hay necesidad de hacer buena labor y esta la podeis efectuar bien y sin gran gasto adquiriendo el Arado giratorio que os recomendamos.

Para facilitar su adquisición, véndense la contado y á plazos.

Pídanse precios al representante depositario

D. Pedro de la Villa

PEÑAFIEL (VALLADOLID)

Véase el anuncio en 4.ª plana.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez

Droguería y Perfumería de la VILLA

PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Acetate de Linaza, Colores, Charoles, Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo, Pinturas Esmalte, Purpurinas, Barnices ingleses de todas clases, Anilinas y demás productos para la Tintorería.

Especialidad en productos para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre, Caparrosa, Semillas seleccionadas de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase de Hortalizas.

PERFUMERIA
Esencias, Jabones y Polvos para tocador, Agua de Colonia, Rum Quina, Cosméticos, Dentríficos, etc.

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

VICTORINO ESTEBAN

Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Sainillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid).

Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

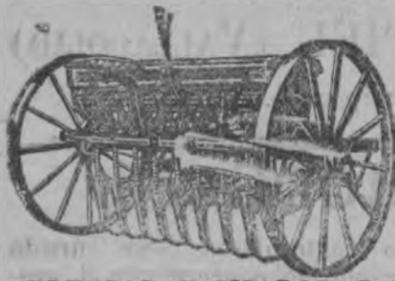
GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica

Acera, 29.—VALLADOLID

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

PEDRO DE LA VILLA.--Farmacéutico.--Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *Oidium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo cupro cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

INTERESANTE

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas, ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es sin duda la acreditada

Lejía Líquida Francesa

Precio del cuartillo, 15 céntimos ♦ Al por mayor precios muy económicos

ÚNICO PUNTO DE VENTA:

Botica de DON PEDRO DE LA VILLA

Plaza de San Miguel de Reoyo (Mercado del Trigo)

PEÑAFIEL

Honorato Bárcena Esteban Pintor y Papelista

Se hacen toda clase de trabajos, de pintura y empapelado de habitaciones.

Especialidad en imitaciones á maderas, mármoles y bronce.

Se admiten encargos para dentro y fuera de la localidad.

Venta de papeles pintados de todas clases y precios, desde 30 céntimos rolo en adelante.

Faller: Plazuela de San Pablo, 32

PEÑAFIEL

TINTA

FINA DE ESCRIBIR, NEGRA, LIMPIA,
NO OXIDA LAS PLUMAS,
NUNCA PIERDE SU COLOR
LA MEJOR PARA OFICINAS.—PRECIO 1,50 PTAS. LITRO

Droguería de la Villa.--Peñafiel

Gran taller de Guarnicionero de JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Corderas de labranza, Sillas, Albardines, Albardas, Cabezadas de lujo y sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.—JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo
para la extirpación completa
de los callos y ojos de gallo
formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Botica de la Judería

PEÑAFIEL